

UTSATTE EKSAMEN I GRE1001 Innføring i gresk I HØST 2016

Oppgaven består av 2 sider.

Mandag 16. januar (4 timer) Ingen hjelpebidrifter

Alle spørsmål skal besvares

Oppgave A

ἐπειδὴ δὲ οἱ ἐν τῷ Πειραιῇ ταῦτα τὰ πυρὰ ὄρῶσι, πολὺς γίγνεται ἐν τῷ λιμένι θόρυβος, πολλαὶ δὲ αἱ βοαί, οὐδαμοῦ δὲ κόσμος. νὺξ γάρ ἔστι, καὶ πολλοὶ ἀνδρες φαίνονται ἐν ταῖς ὁδοῖς καὶ τὰ πυρὰ θεῶνται.
Πρώταρχος καὶ Πῶλος ὁ γείτων ὄρῶσι τοὺς ἄνδρας.

ΠΩΛΟΣ (ξέω θεῖ ἐκ τῆς οἰκίας)

εἰπέ μοι, τίς ἡ βοὴ αὕτη; τίς ὁ θόρυβος οὗτος, ὃ γεῖτον; ἄρα οἶσθα; μέγας μὲν γὰρ ὁ θόρυβος, μεγάλη δὲ ἡ βοὴ ἡ ἐν τῷ λιμένι.

ΠΡΩΤΑΡΧΟΣ (θεῖ οἴκαδε)

δεῦρο ἐλθέ, ὃ γεῖτον, καὶ ἐκεῖσε βλέπε. ἄρα οὐχ ὄρᾶς ἐκεῖνα τὰ πυρά; ιδού. δῆλον γὰρ ὅτι ἐν κινδύνῳ ἔστιν ἡ Σαλαμίς.

1. Oversett den greske teksten til norsk.
2. Besvar følgende grammatiske spørsmål:

- a. ὄρῶσι: Bestem formen og oppgi oppslagsformen til dette verbet.
- b. οἰκίας: Bestem formen og bøy ordet i alle kasus, entall og flertall.
- c. βλέπε: Bestem formen og oppgi oppslagsformen til dette verbet.

3. Oversett følgende setninger til gresk:

- a. Vi venter i havna og hører ropene.
- b. Jeg gikk mot havna, da kapteinen ropte.

vente: μένω

gå: βαίνω

kaptein: ὁ κυβερνήτης

rope: βοάω

KANDIDATEN BES SKRIVE TYDELIG MED PENN



Oppgave B

ἐρωτῶσιν οὖν τινες· «ἀλλ’, ὁ Σώκρατες, διὰ τί διαβάλλουσί σε οὗτοι οἱ ἄνδρες; τί ἐν νῷ ἔχουσιν; πόθεν γίγνονται αὕται αἱ διαβολαὶ καὶ ἡ δόξα ἡ σή; λέγε οὖν, καὶ δίδασκε ἡμᾶς. ἡμεῖς γὰρ οὐ βουλόμεθα διαβάλλειν σε.» βούλομαι οὖν διδάσκειν ὑμᾶς καὶ λέγειν διὰ τί διέβαλόν με οὗτοι οἱ ἄνδρες καὶ πόθεν ἐγένοντο αἱ διαβολαὶ καὶ ἡ δόξα. ὀκούνετε δῆ. καὶ εὖ ἵστε ὅτι οὐ βούλομαι παίζειν πρὸς ὑμᾶς. Ἱσως μὲν γὰρ φανοῦμαι παίζειν, εὖ μέντοι ἵστε ὅτι οὐδὲν ἄλλο ἢ τὴν ἀλήθειαν λέγειν βούλομαι.

ἐγὼ γάρ, ὁ ἄνδρες Αθηναῖοι, διὰ σοφίαν τινὰ τυγχάνω ἔχων τὴν δόξαν ταύτην.

1. Oversett den greske teksten til norsk.
2. Besvar følgende grammatiske spørsmål:

- a. διαβάλλειν og διέβαλόν: Bestem formene og oppgi oppslagsformen til dette verbet.
- b. ἀλήθειαν: Bestem formen. Hvorfor er denne kasus brukt her?
- c. λέγειν: Bøy dette verbet i *aorist indikativ aktiv*, 1., 2. og 3. person, entall og flertall.

3. Oversett følgende setninger til gresk:

- a. Sokrates ønsker å høre historien.
- b. Disse jurymedlemmene synes å hate meg.

historie: ὁ λόγος

jurymedlem: ὁ δικαστής

hate: μισέω